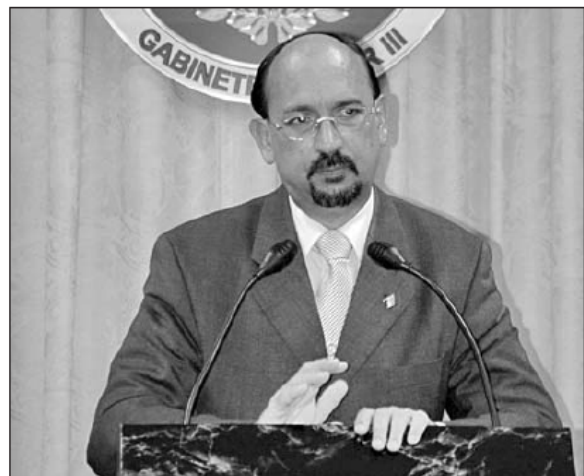


Prome Minister Oduber den discurso nacional

Ken ta bay pone su pais plat pasobra porfin tin un gobierno cu a haci cambionan den e inhusticia di belasting

BBO ta e miho manera pa control



ORANJESTAD – Ayera anochi Prome Minister Oduber a tene un discurso nacional caminda el a pidi tur hende pa sirbi interes general pa nos tin un miho pais mayan. Bon Dia Aruba a haya copia di e discurso cual ta papia pa su mes.

“Nos pueblo a ser libra di mal gobernacion dia 28 di September 2001, unda pa prome vez den historia di Reino Hulandes un solo partido a haña un mandato claro pa goberna nos pais.

MANDATO SOLIDO

Cu esaki nos a forma dia 30 di October 2001 e prome gobierno desde Status Aparte cu sosten di un solo partido politico y cu un mandato solido. Cu esaki nos a trece atrobe estabilidad politico y a caba cu e poder desproporcional di partidonan chikito.

RECESION ECONOMICO

E pais tabata den un recesion economico, unda economia no tabata crece. Turismo tabata bayendo malo. No tabata paga debenan, no tabata traspasa e primanan retenti di AOV, AWW di empleadonan publico, no tabata paga comercio, no tabata inverti den nos infraestructura, unda ni careteranan, schoolnan, viviendanan social tabata ser construi.

E pais financieramente tabata na werki, unda den un rapport di 21 di October 2001 a bisa nos pueblo esaki bon cla prome di a drenta gobernacion.

CUMINSA INVERTI

Cu e mandato claro, cu determinacion, cu e estabilidad politico cu nos a percura pe, nos a paga hopi di e debenan,

nos a bolbe cuminsa traspasa e primanan di AOV y AWW, AZV etc., y apesar di e situacion dificil a cuminsa inverti atrobe den nos infraestructura, unda a hinca 62 miyon florin den construcion di carretera, miyones di florin den educacion, den schoolnan nobo, den edificionan pa diferente servicio, Centro Medico na San Nicolas, proyecto di Dump, unda a paga e candela, proyectonan di Wardanan di Polis na Noord, y Santa Cruz, edificionan nobo pa Ministerio di Husticia, Finanzas, Infraestructura. Hopi placa a ser inverti den seguridad di nos pais, facilidatnan deportivo etc. Nos a paga casi 800 miyon florin na debenan cu a ser laga atras pa nos cumpli cu nan.

CRECIMENTO ECONOMICO ATROBE

Awe nos tin un pais, unda tin crecimiento economico atrobe. Gobierno como ‘trendsetter’ a asumi su responsabilidad, tin inversion na cantidad, tur caminda tin construcion, tin trabou, tin aumento di salario pa trahado y nos pais ta progresando positivamente. Nos a cambia un rating negativo di Fitch pa un positivo, esta BBB rating stabil, cu a duna nos un credibilidad financiero hopi halto pa institucionnan financiero.

BELASTING

INDIRECTO “BBO”

Gobierno mirando cu nos lo no haya placa mas for di Hulanda na 2009, cu mester baha nos debenan di 46 te na 40% di nos GDP, mester baha 11% cu nos ta paga pa aña na interes di e debenan te na 6% y cu mester yega na 2009 na un presupuesto

balansa, a dicidi cu mester actua awor.

Con ta yega na esakinan?

Cu e sistema actual di impuesto directo, unda gobierno ta ricibi solamente 19% na entrada di nos GDP, nos lo no sali afo pa hopi aña sin tuma medidanan drastico cu hopi consecucionan pa nos tur. Esaki nos no ta desea.

Nos a scohe un rumbo cu un vision di cambio di nos sistema di belasting, unda nos ta cambia di directo na un forma indirecto cu ta un proceso cu lo tuma su tempo y ta mas husto den su peso pa un y tur.

E BBO ta e miho sistema pa controla e “omzet” den nos pais, pasobra awor aki hopi persona y instancia no ta contribui manera mester ta of no ta duna gobierno nada. Esaki ta e circuito preto, tambe yama e ‘grijze circuit’. E ilegalnan tambe no ta contribui na caha di gobierno. Nos a tene cuenta cu e empresario, e trahado, nos grandinan, esnan menos afortuna cu ta cobra onderstand, e viuda y huerfanonan etc. Miho bisa un y tur den e comunidad aki. Pesei nos a baha winstbelasting di 35 pa 28 %, un reduccion di 7 %, plus BBO por ser kita di nan ganashi. Esun principal ta cu nos ta reduci drasticamente *Inkomstbelasting*. Loonbelasting pa e trahado. E beneficio aki ta substancial cu nos a crea pa e obrero cu den pasado epeso proporcionalmente tabata grandemente riba nan.

KITA DESBALANSE

Nos tin actualmente un desbalansa den nos sistema di belasting directo, unda e trahado ta contribui cu ¼ parti cu su entrada y e negoshinan/comerciantenan cu apenas ¼ parti. E desbalansa aki nos gobierno kier kita cu e BBO.

Gobierno ta debilbe pueblo 69 miyon florin pa por introduci BBO na e manera mas responsabel cu ta posibel. Esaki ta pa haci e transformacion mas responsabel cu ta posibel.

Bo mes por mira e tabel aki y husga pa bo mes kico nos ta debilbe e trahadonan. Pa hopi aña caba mester a haci e cambionan aki y desde 1997 esaki ta den continuo discusion, pero esnan den gobierno e tempo ey no tabata tin e determinacion, pa motibo di sirbi interes aheno

na esun di interes general.

KEN TA BAY PONE SU PAIS PLAT

Conciudadanonan, ken ta bay pone su pais plat, pasobra porfin tin un gobierno cu a tuma e curashi di haci e cambionan fundamental den e inhusticia di belasting, entre e trahado y e empresario, entre e ilegal cu no ta paga, esnan den circuito preto, e turista tambe cu ta gosa di nos seguridad, e refinaria, tur ta bay contribui na e ‘fair share’ cu gobierno ta buscando. Ken por ta contra pa gobierno controla e “omzet” den comercio?

Con bo por pensa di pone bo pais plat pa stroba pueblo haya locual e tin derecho ariba dje? Pakico kier pa e obrero so keda cu e peso?

Con bo por pensa mes pa den e dianan aki di luz y paz di pone henter e pais den scuridat? Esnan cu ta instiga pa pone Aruba plat a pensa riba tur e consecucionan cu esaki ta trece cune pa henter nos poblacion, e.o. nos muchanan cu ta bay school, esnan kedando den casnan di anciano, den hospital, esnan cu limitacion y tambe nos turistanan cu mester yega Aruba for di exterior?

Ponendo bo pais plat, bo ta destrui bo economia cu nos a traha asina duro pa sake for di e crisis mas grandi den historia, cu otronan a hinca nos aden.

E placa di BBO aki tin su destinacion caba, manera mi a menciona awor ey y si esaki no tuma lugar, nos pais lo haya den un situacion cu e no por cumpli cu e planannan cu tin pa sali afo.

Conciudadanonan, bo por confia den nos bon intencion cu BBO pa sali di e problema financiero structural di nos pais. Nos no por keda warda hopi tempo mas, si nos no muestra madures politico y carga nos responsabilidad awor aki, nos yiunan y e generacion cu ta bin lo no pordona nos esaki, pasobra nos lo no sali mas di e problema structural di deficitnan financiero.

UITSTEL LO CONDUCI NA AFSTEL

Posponemento, esta ‘uitstel’ lo conduci na ‘afstel’, mescos cu a pasa na varios isla y paisnan rond di nos. Bo mes por mira con delicado nan situacion ta door di no actua na tempo. Rond di nos ta yen di ehempel y tin di nan a recurri na yudansa di exterior cu

tin su consecucionan.

CARGA RESPONSABILIDAD

Nos kier carga nos sentido comun di responsabilidad y haci cosnan grandi pa nos pueblo pa por garantiza gobierno e entradanan cu e por keda cumpli cu su obligacionnan. Nos mester haci cambionan structural den beneficio di nos pais, pasobra e peso di belasting directo ta mucho halto y ta inhusto muy en especial contra e obrero y ta na favor di comercio, cu segun Camara di Comercio nan no ta paga di e 35% cu e ta di winstbelasting ni 14% actualmente. Unda e 21% ta bay no ta ser bisa! Nan tin tur moda pa goza di tur clase di reduccion.

Nos mester minimal 200 miyon florin pa nos enseñansa, e.o. un HAVO/VWO school, mas school di MAVO, school basico, 200 miyon pa careteranan nobo y 200 miyon florin pa renobacion, mas cu 200 miyon florin pa aña pa salubridad publico y ainda nos debe Hulanda 180 miyon florin. Nos mester baha e 11% cu nos ta paga na interes pa aña pa placa fia cu 5% y bay na 6%, nos mester yega na un presupuesto balansa.

SIRBI INTERES GENERAL

Laga nos cada un cu e diferencianan cu nos por tin pone nos interes partidario di interes aheno un banda y ban sirbi interes general pa nos por tin un miho pais mañan. Aruba ta di nos tur.

Facil ta pa destrui locual otronan a construi, pero tanta atrobe di esaki ta costa un generacion completo.

Laga nos no keda sin haci awe, locual lo duel nos mañan, ora bo pais cay completamente den otro. Nos ainda ta na tempo, pero tempo y mundo si no ta warda riba nos. Esaki nos por haci e solamente cu un mandato claro y den un coalicion lo ta practicamente imposibel.

Cu nos Creador guia nos tur den e bon caminda y drama su bendicion ariba nos pais pa duna nos mas fe, perseverancia y prosperidad.

Laga nos demostra cu nos no ta stima nos pais solamente cu palabra, pero cu hechonan concreto”.